

ARANYOSVIDÉK

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Megjelenik hetenként szombaton

Kiadóhivatal:

Dr. JOZSEF könyvkereskedése Püster 35. sz. utca
a hirdetések is felvételre. Telefon nr. 24

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Hétes évre 16 kor. || Negyed évre 4 kor.
Évi évre 8 kor. || Egy hónap ára 30 fill.

SZERKESZTŐ:

BOROSS ELEK.

Szerkesztőség:

Torda, Vallász-tér 35. szám. Telefon szám: 34
A lap szellemi részét illető közlemények hetenként legkésőbb csütörtök délig a szerkesztőség címére küldendők.

Kéziratokat vissza nem adunk

A békekonferencia

elé tóduló s az egész világot érdeklő nagy kérdések közül az egyik legfontosabb: „a népek szövetsége” elvben már megoldást nyert. A hatalmak képviselői elfogadták az erről szóló javaslatot, melynek az lesz a feladata, hogy a nemzetközi együttműködésnek oly szerveit alkossa meg, amelyek a vállalt nemzetközi kötelezettségek teljesítését biztosítják és garanciát nyújtanak a háboru elkerülésére. A népek ligája az általános békeszerződés integráns része lesz s nyitva kell állania minden civilizált nemzet előtt. A liga tagjai időről-időre nemzetközi értekezletre gyűlnek össze.

Ez a javaslat lényege, melyet minden nemzet örömmel üdvözölhet. Wilsonnak örök érdeme marad e humanus gondolat felvetése, melyért az emberiség hálijából koszoru övezi homlokát.

A rémületesen gyilkoló és pusztító háboru a hadviselők kezében a civilizáció megsemmisítésének eszköze lett. Gondoskodnunk kell tehát, hogy a tudomány a civilizáció kezében maradjon, a béke művének tovább fejlesztésére. Az Egyesült államok munkáját hiábavalónak tartaná, ha a területi és egyéb vitás kérdések a népek szövetsége útján nem lennének megoldhatók. Ez nagy családja lenne Amerikának is, Európának is.

E felfogást csak erősítette s a megvalósulás felé terelte Lloyd Georganak az álláspontja, mely szerint itt van az ideje, hogy más módszert eszeljen ki az ember a viszálykodások elintézésére, mint a szervezett mérsérlés módszerét.

Millióknak kellett elpusztulniuk, virágzó városoknak, országoknak kellett rombadölniük, porig alázatniuk, hogy az emberi szellem megiszonyodva a retentő pusztulástól, megbor-zadva a töméntelen vérontástól, belássa, hogy viszályok elintézésére nem a fegyver az egyetlen eszköz. És ezt is a vén Európának az ifju

Amerikától kellett megtanulnia. De talán így kellett ennek történnie. Talán az emberiséget példázza az óskori egyiptomiak főnix madara, mely elhamvasztja önmagát, hogy saját poraiból újra szülessék?

Reménykedve köszöntjük az új korszakot, mely az ököljog megsemmisülésével s a népszövetség születésével reánk köszönt. Hála mindazoknak, kik e nagy eszmét világra hozták!

Meg kell majd a nemzetek szívének dobbannia e nagy, e világokat hamvaikból feltámasztó eszme diadalára. Nem kell felnőők többé a kis nemzeteknek sem az elnyomástól! A hatalmasabb nem fog a nyakára ülhetni, akaratát békóba verhetni. Az igazság ereje győzni fog a szövetség asztalánál s ez az erős hit felemeli sokat szenvedett lelkünket!

Nemzetgyűlési választások.

A kormány elhatározta, hogy a nemzetgyűlési választásokat kiírja. Erre főképp külpolitikai okokból van szükség. A rendelkezésre álló rövid idő alatt a községi, törvényhatósági és nemzetgyűlési választásokat egyszerre megemteni nem lehet, ezért először a nemzetgyűlési választásokat írják ki. A választásokat április 10 én ejtik meg és tíz nappal később, április 20-án fog összeülni a nemzetgyűlés, melynek megbízatása két évre szól. A választási eljárást, valamint a kerületek beosztását az új választási törvény szabályozza.

A társadalomnak

azok az elemei, akik egy új elméleti világrend és államforma tanaitól megszádkodtak, még mindig nem akarják belátni, hogy elméleteik gyakorlati keresztülvitele egy napról a másra, minden átmenet és előkészítés nélkül, teljes képtelenség. Az a törekvés pedig, amely ezeknek az új tanoknak a megvalósítását célozza, a teljes felfordulásra, az anarchiára vezet. Mindezt azonban a politizáló utcának hiába magyaráznók, mert azok az emberek, akik Budapesten utcai verekedéseket rendeznek, ujságokat rombolnak, ezek az utcai politikusok úgy értelmezik a vezérek által hirdetett kommunisztikus tanokat, hogy a közbvagyon, sőt még a nő is szabad préda és ezért szabadon lehet rabolni s fejbe kollintani. Az új tanok életbeléptetését úgy fogják fel, hogy össze kell törni minden létező intézményt, mert romokból majd magától virul fel a nagyszerű kommunista állam.

Ebben kétségtelenül a vezérek a főbűnösök, mert a vezérek nem világosítják fel hibeiket és az orosz pénztől elvakultakat arról, hogy sem a bolsevizmusnak, sem a kommunizmusnak nincs létjogosultsága, időszerűsége, tehát nem lehet tere ebben az országban, hol minden becsületes lelket felháborít az anarchia és erőszak. Ezek a hatalmi tébolyba esett ál-apostolok jól tudják, hogy csak a zavarosban halászhathatnak és uralkodhatnak, ezért bontják a rendet. Nos hát pedig nekünk igenis rend, nyugalom, békés munka kell. Pusztuljanak a rendzavarók! A halmak azért kell eltávolítani a fejét, mert attól bűdösödik, a kigyónak azért, mert ott vannak a méregfogai...

Háborus statisztika.

Dr. Winkler a német-osztrák hadügyminisztérium miniszteri tanácsosa egy kötet statisztikát adott ki az osztrák-magyar hadsereg háborus veszteségeiről. A háboru kezdete óta iparkodtak az osztrákok leplezni a közös hadvezetőségnek azon bűnügyét, hogy Magyarország vérdózatát tulságosan és aránytalanul igénybe veszik, s az országban is a magyarság vérvesztesége legnagyobb. Ilyen tendenciózus beállítás mellett is kénytelen beismerni a statisztika a magyarság tul nagy vérdózatát.

Dr. Winkler adatai 1918 szeptember végéig a monarchia veszteségét halottakban 687 ezerre, rokkantokban 354 ezerre, eltűntekben egy millió 230 ezerre teszi, a hivatalos veszteségi lajstromok alapján. Tapasztalás szerint az eltűnteknek legalább kétharmad részét bizonyosan lehet halottnak venni, eszerint Ausztria-Magyarország legalább egymillió 260 ezer embert vesztett halottakban. Ebbe a számba nincs betudva azon halottak száma, a kik fog-ságban pusztultak el akár sebeikben, akár betegségben.

Miután a statisztika 1918 szeptemberben lezárul, abban a plavei offenzia esetei nem szerepelhetnek. Köztudomásu pedig, hogy itt legnagyobb részben magyarok pusztultak el.

A fenti számból 1000 lakásra Ausztriában 233 halott esett, Magyarországon 22. Ha tisztán a magyarok-lakta területet vesszük figyelembe, akkor 18 halott esik ezer lakosra. 14 legnagyobb vármegyéjét véve figyelembe legkisebb százalékot Pestmegye adja: 30,6, legnagyobbat Fehérmegye 47,5. A székely vármegyék 37 százalékkal szerepelnek a szomorú statisztikában.

Ezt a szörnyü vérveszteséget szenvedhette a magyarság a nagy német világoralmi ábrándért és a Habsburgokért, nem pedig öngagáért és saját jövőjéért. Ma kétszeresen fáj ez a szörnyü és haszontalan eredményeiben gyászos nagy áldozat.

Tűzkő

(öngyújtóba) 50 fill.
Vattás cig. hüv. 180
10/10 levélpapír 1 K.
Cipőkrém viasz 3 50

Selyem harisnyák, női ingek és nadrágok,
gyönyörű himzése, mosdószappanok, nyak-
kendők, selyem keztyük, ruhaselymek, míg
a csekély készlet tart, olcsón

**a Divat-
Bazárban**
Főtér 41.

Álom — való.

Sok szép álmodással
Van tele az élet,
De csak minden álmom
Levegőbe széled,
Rálehel egy szellő,
A sok tündérvárta, —
S szertefoszlik, széthull,
Mint a lengő pára . . .

Mért hogy mégis, ami
Igazi valóság,
Csak a röghöz köt le,
Hiábavalóság,
S azzal jut az Éghez
Közlebb az élet,
Ami lenge álmom,
Ami szerteszed.

K. L. E.

Tudnivalók.

Az új maximális árak.

A román kormányzótanács újabb rendeletet adott ki, melyben a közszükségleti árakat az alábbiakban szabályozza: Buza 100 kg. 100 K. Rozs 100 kg. 87 K. Árpa 100 kg. 87 K. Zab 100 kg. 87 K. Bab 100 kg. 300 K. Széna 100 kg. 75 K. Szalma (aljának) 100 kg. 30 K. Árpa- és rozsszalma 100 kg. 35 K. Hizott marha élősulya 5 százalékos eséssel 1 kg. 5 K. Sovány marha élősulya 5 százalékos eséssel 1 kg. 350 K. Marhahus I. oszt. 1 kg. 10 K. Marhahus II. oszt. 1 kg. 7 K. Hizott disznó élősulya 1 kg. 12 K. Sovány disznó élősulya 1 kg. 10 K. Disznóhús I. oszt. 1 kg. 16 K. Disznóhús II. oszt. 1 kg. 14 K. Nyers szalonna és hár 1 kg. 20 K. Füstölt szalonna 1 kg. 26 K. Sovány szalonna 1 kg. 18 K. O vasztott zsír 1 kg. 24 K. Friss sertés kolbász 1 kg. 20 K. Füstölt sertés kolbász 1 kg. 26 K. Juhhús I. oszt. 1 kg. 6 K. Juhhús II. oszt. 1 kg. 5 K. Tej literje a városban 1 lit. 2 K. Tej literje a környéken 1 lit. 1 K. 60 f. Vaj 1 kg. 40 K. Tejföl 1 kg. 20 K. Tehénturó 1 kg. 6—8 K. Juhturó tömlőben 24 K. Juhturó hordóban 1 kg. 18 K. Tojás 100 db. 60 K. Hagyma 1 kg. 120 K. Ezek az árak nem emelkedhetnek, sem nem eshetnek és érvényben maradnak mindaddig amíg a kormányzótanács újlag nem intézkedik. A parancsnokság figyelemmel valamennyi élelmiszerkereskedőt, termelőt és elárúsítót egész Erdély területén, hogy szigorúan tiltva van magasabb, mint a fent megállapított árakat követelni, vagy magasabb áron eladni. Akik ezen rendelet ellenére cselekednek, a haditörvényszék elé lesznek állítva és 2-től 6 hónapig terjedő elzárással, vagy pedig 5000 lei ig terjedő pénzbírsággal, vagy mind a két büntetéssel lesznek megbüntetve.

HIREK.

EMLEKEZTETŐ NAPTÁR

Április 1-től 30-ig tavaszi színházi szezon.

A feleserélt ajándék.

Elmondunk egy kis történetet. Ugy mondjuk el, a hogy a nspokban megtörtént és a hogy hallottuk. És azért mondjuk el csupán, hogy a kedélyek mostani sötét égboltjára legalább egy kis futó derűt varázsoljunk. Ez is újságírói kötelesség. Egyébként ez legyen a mentségünk esetleg azokkal szemben, akik talán egy kissé borsos ízűnek találják az esetet, a mely így esett:

Egy fiatal ember és egy fiatal leány a szereplők. Természetesen az előbbi ud-

varolt az utóbbinak. A minap nevenapja volt a leánynak s az udvarlónak eszébe jutott, hogy úgy illenék, hogy őt valami ajándékkal meglepje. De hiába törte a fejét, nem tudta kisűtői, hogy mi volna legalkalmasabb ajándék. Ezért felkérte a nővérét, hogy ő vásárolja meg az ajándékot helyette, ő úgy is jobban tudja, mi fog legjobban tetszeni a barátjának. A nővér ügyes, eszes leány, praktikus és értelmes s ezért hamar készen lett a határozattal:

— Vegyél neki egy pár finom keztyűt, szépet, divatosat, ennek jobban meg fog örülni, mint valami hiábavalóságnak.

Az ifju rögtön kiutalványozta a pénzt s nővére legott hozzálatott a vásárláshoz. Elment egy üzletbe s vett egy pár finom női keztyűt, közben azonban saját magának is vett egy — igen diszkrét ruhadarabot . . . Olyan diszkrét ruhadarabot, aminőből csak a pikáns bohózatokban („felnőtteknek“) rendeznek kiállítást s melyet a semmitől vissza nem riadó modern költők is csak azóta mernek megzengeni, mióta fölfedezték, hogy mégis van rá rim a magyar nyelvben, egyetlenegy szó, néha kérdőszó, néha bizonyít: az — *ugyi* . . .

A keztyűt s a kimondhatatlant két külön, de egyforma színű papírba csomagolt és egyforma nagyságu csomagban vitte haza a leány. Szórakozottságból otthon feleserélte a két csomagot s a keztyű helyett a kimondhatatlant tartalmazót adta át a bátyjának, a ki a csomagot ki sem bontva s a tévedést nem gyanítva, a csomagot a következő levél kíséretében küldte el ideáljának:

„Kedvesem! Névnepja alkalmából fogadja tőlem ezt a csekélységet szívesen. Azt hiszem, maga is helyesnek tartja, hogy ilyen használható tárggyal lepem meg s nem valami bolondos haszontalansággal. Ámbár sokszor phent két tenyerem között, mégsem ismerem teljesen a méreteit. De hát elég nagyot vettem, mert tudom, hogy sok leány a szűket nem szereti. Ha mégis szűknek találná, valakivel tágitassa ki. Szívesen megtenném én is, de ma csak este mehetek magukhoz, maga pedig bizonyára még ma délután felveszi. Vegye is csak fel, hadd gyönyörködhesse benne. Bár senki más ne legeltetné a szemét rajta, csak én; de ez az óhajításom bizonyára nem teljesül, mert a mikor felhuzza, fiatalember ismerősei mind meg fogják érinteni. Vigyázzon édesem mégis. Igen sok férfinak piszkos a keze, könnyen beszennyeződhetik. A nővérem a magáét minden hónapban egyszer szokta kitisztítani, még pedig benzinnel — s ezt ajánlja magának is, — mivel ez hamar megszárad. S ügyeljen arra is — ezt is a nővérem tanácsolja, — hogy valahog be ne nedvesítse. Mielőtt pedig felveszi, fujjon bele egyet. Használja egészséggel! Pá!

Kezeit csókolja: Aláírás.“

Vége a farsangnak

Kedden húshagyó kedd szerdán hamvazó szerda volt. Kedden véget ért a farsang, szerdán kezdődött a nagybőjt. Más körülmények közt nevezetes napok, most szűrkén, némán, fakón suhantak el, a milyen volt általában az egész farsang: más kor muzsikás, Karneválos bálók, hejajuhák, lakodalmak vidám ideje; ma semmi bohémia, de csendes, lemondó borongás, bál-talan, zenétlen, nótanélküli, üres, sötét volt, szinte azt se tudtuk, hogy van s csak most szólunk róla, hogy már elmúlt. Ne adj Uram Isten több ilyen fekete farsangot nekünk; de adj egészen másabbakat, adj végre oly sok bőjtölés után igaziakat, a mikor ismét nótá és muzsika tolmácsol-

hassa a szívek lelkek mélyéről fakadó érzéseket s a mikor ismét felosondulhat a világ legszebb zenéje: a lánykacagás . . . Őh Karnevál, zörgős tarsolyodban ezeket hozd majd nekünk, hogy lethargiájából újra éledt lelkünk sokáig mint ezeregyéjszakai szép tündérmesét emlegesse bohém uralmadat: „Volt egyszer egy sok mászt kárpótoló farsang! . . .“

— A városházáról. Boross Elek városi főjegyző, lapunk szerkesztője a háborus évek alatt a katonai ügyosztályban teljesített tulfeszített idegűlő munka miatt teljesen megrongált egészségének helyreállítása és rendszeres gyógykúra végett március 5-től kezdve orvosi rendeletre hosszabb betegségi szabadságra ment. Szabadsága alatt továbbra is Tordán marad, hivatalában Osztian Ernő tanácsos, h. polgármester és Visky Endre aljegyző helyettesítik.

— Kinevezések. A földmivélsügyi miniszter Donáth Aladár mérészeti felügyelőt, Donáth Matyás zenetanár unokatestvérét a VIII-ik fizetési osztályba nevezte ki.

Hosszu Lajos a tordai államügyész-séghez irodatisztte neveztetett ki.

— Esküvő. Ozakó Miklós rendőrségünk derék tisztviselője e hó 4-én tartotta esküvőjét Blényesi Rózsikával, Blényesi Miklós kedves leányával, a tordai műkedvelő gárda széptehetségű tagjával. Boldogságot kívánunk!

— Halálozás. Özv. Lázár Gyuláné, szül. Szabó Lujza korábban Offenbányai birtokos és fűszerüzlet tulajdonos, utóbb kolozsvári lakos 60 éves korában március 2-án Kolozsváron elhunyt. A megboldogultban Múth Mihály kolozsvári városi aljegyző anyósát gyászolja.

— Szigethy Péter 1848-49 es főhadnagy, az utolsó még életben lévő tordai öreg honvéd javára az elmúlt héten lapunkhoz az alábbi kegyes adományok érkeztek: Velits Odön 50 K., Vitus Lajosné, özv. Molnár Györgyné, özv. dr. Benesik Istvánné, Léb József, Bilit István, Farkas Miklós, Biró Elek, Pozsonyi Lajos, Boross Elek 10—10 K., özv. Dulló Jánosné 5 koronát. Összesen 145 K. Ezt az összeget is eljuttattuk hozzá. További szíves adományokat is készséggel közvetítünk részére.

— Gyász. Vernes János február 21-én életének 49 ik évében hosszas, súlyos szenvedés után elhunyt Csegezen. Nagyszámú rokonság gyászolja.

— Jönnek a színészek. Fehér Imre az erdélyi II-ik színházlet igazgatója most Désen működik társulatával, nap-nap után telt ház és a közönség meleg pártolása mellett. A társulat április 1-én kezd meg Tordán egy hónapi rendes tavaszi szonját.

— A Népkönyha javára ujabban a következő adományok folytak be lapunkhoz: Koszoru-megváltás címén Amirász Géza 40 K. Özv. Benesik Istvánné 10 K. Stein festőművész 2 K. Összesen 52 K. Eljuttattuk a Népkönyha pénztárosához.

— A Tivadarnapi országos vásárunk szerdán zajlott le. Ugy a kirakó, mint az állátvásár forgalma igen lanyha volt.

— Elnök változás. A tordai Csizmadia Ipartársulat a napokban tartott nagygyűlésében sajnálattal vette tudomásul régi érdemes derék elnökének Szász Sándornak az elnövi tisztségről való lemondását és azt, hogy hajlott kora miatt ezen elhatározása megmásíthatatlan. Ennek alapján a közgyűlés a lelépő veterán elnöknek évtizedek óta a Társulat javára kifejtett jelentős érdemeit igaz elismeréssel iktatta jegyzőkönyvébe s ezzel hálásan

Óra javítás

szakszerűen
gyorsan és
pontosan

Fali inga és
zsebórák
állandó
raktáron

Bajusz György órásnál
Torda, Egyházfalva-u. 19

örökítette meg emlékét, egyben a távozó elnököt meleg óvációban részesítette. A megürült elnöki tisztségre a nagygyűlés egyhangú lelkesedéssel Csutak Károlyt, a Társulatnak évek során át volt derék jegyzőjét, lelkes, buzgó tagját választotta meg, kinek ügybuzgalma és népszerűsége teljes garancia arra, hogy a bele helyett közbizalomnak minden tekintetben meg fog felelni.

— Kik lesznek Magyarország béke-delegátusai? A minisztertanács hosszasan és részletesen foglalkozott a békekonferencia kérdésével is. Megállapította elsősorban Magyarország béke-delegátusait. A békekonferencián Károlyi Mihály képviseli Magyarországot. A tanácskozáson kivül részt vesz több kiváló szakferfiú és a kormány néhány tagja is. Megállapodás történt, hogy az elnököt munkájában Berinkey miniszterelnök, Kunfi, Garami, Juhász Nagy Sándor, Buza Barna miniszterek, Rónay Zoltán, Mészáros Kálmán államtitkárok és Csáky követségi tanácsos támogatják. Részt vesznek ezeken kívül a konferencián Jászi Oszkár, Lóczy Lajos, P. Kler Gyula és Ugron Gábor is. A pénzügyi referens személyében még nem történt megállapodás. A békekonferenciára előkészített anyag feldolgozására a külügyminiszteriumban kizárólag csak erre a célra szolgáló külön irodát állítanak fel. Az irodában helyet foglalnak a szakminiszteriumok képviselői és előadói, az adminisztratív felügyelet Harer Ferenc végzi.

— A jó szívek könyörületét felhívjuk egy teljes nyomorban tengődő, elaggott asszonyra. E h r b e n Róbertné nyugdíjas vasuti tisztviselőné 84 éves, beteg, két hónap óta nyugdíját nem kapja s betevő falatja nincs. A kegyes áldozatkészség mentse meg szegényt az éhhaláltól.

— A csizmadiaszin visszaadása. A háboru folyama alatt a város katonai célokra lefoglalta a tordai Csizmadia Ipartársulat főtéri áruháznak épületét, melynek gazdái, a csizmadiaik e miatt a háboru óta a szabad ég alatt voltak kénytelenek árulni. Végre a viszonyok változtával elérkezett az ideje a csizmadiaszin visszaadásának is. Ez esütörtökön délután történt meg s azóta a társulat ismét jogos birtokába vette áruházaikat.

— Gazdasági vas-szükséglet összeírása. Felhívjuk a vármegyei gazdákat, hogy gazdasági szükségletüket (ráf, patkó, gömbölyű aroncsvas, drót, patkó szeg és lánc) haladéktalanul jelentsék a gazdasági egyesülethez.

— A Népkönyha javára ujabban közvetlenül a Népkönyhához a következő természetbeni adományok folytak be: Mádly Andrásról 26 kg. búzaliszt, Pap Ferencről 2 véka krumpi, 1 véka paszuly, Kovács Istvánról 1 zsák krumpi, 1 kg. fokhagyma, 1 kosár vereshagyma, 1 kosár karalábé, Molnár Ferencenél 1 kosár karalábé. E kegyes adományokért is ezután hálás köszönetet mond a Népkönyha vezetősége.

— Állatok ragadós betegsége elleni oltás. Azon gazdák, kik állataikat lépfene, úszóg, sertés orbánc, sertésvész ellen oltatni kívánják, azon állataik létszámát, melyeket oltatni kívánnak, jelentsék be haladéktalanul azon állatorvosnak, kivel az oltást eszközölni kívánják. Miután az oltóanyag beszerzése nagy nehézségekbe ütközik, ajánlatos, hogy minden oltatni kívánó gazda már most jelentsék be szükségletét, mert később esetleg oltóanyag egyáltalán nem szerezhető be.

— Házi cenzura. Egy férj meséli: „A dolog ott kezdődik, hogy a mi „háztartásbeli alkalmazottaink“ (értsd: egy szobaleány és egy szakácsné) kulturált lények. Minden este bejönnek hozzám a szobába és a kiolvasott ujságot kiviszik a konyhá-

ba. Ezt már úgy megszoktam, mint ahogy már az elsőtől ételbe beletörődtem. Tegnap azonban egy egészen különös dolog történt. Vacsora után, még mielőtt a szobaleány az ujságért bejött volna, a feleségem megfogott egy ollót és egy nagy darabot kikanyarított a reggeli ujságomból. Mit csinálsz? Kérdeztem rémulten. Hát kérek, — felelte bájos nőm — ezek a lapok nagyon buták. Ma is egy nagy cikket irnak, hogy „Cselédmizéria a városban“ és hogy „Nem lehet cselédet kapni“. Csak belátod, hogy ezeket az írásokat ki kell a lapból cenzuráznom.

— Bőr kikészítés. Felhívjuk gazdáinkat, hogy akik állati bőrt akarnak a timárokkal kikészíttetni, a kikészítési engedélyért esetről-esetre forduljanak a tordai közlelmezési kormánybiztoshoz.

— Betörés. E hó 1-én éjjel dr. Csuka Benő orvos Jókai Mór-utcai lakásának padlását és pincéjét ismeretlen tettesek feltörték. A padlásról sok értékes fehérneműt, a pincéből bort loptak el. A rendőrség alapos nyomozás után elfogta a tetteseket, kiknek birtokában a lopott tárgyak megkerültek.

— A vasutasokat a nagyszabeni román kormányzótanács eskü-letételére, illetve eskü-nyilatkozat aláírására szólította fel. A nyilatkozatok beadásának határideje: március 15.

— Lopják a villanykörtéket. Egy idő óta rendszerre vált, hogy egy szervezett „körte-szövetkezet“ lopkodja az utcai villanylámpák körtéit s azok közül több e miatt nem ég, sötét. A villanytelep rendszeresen utánpótolja a hiányokat, de az utóbbi időben már méltán feltűnt, hogy mily merészen és rendszeresen lopják le a póznákról a körtéket. Felkuszna az oszlopokra és lecsavarják az égőket. Megtörtént, hogy egy és ugyanazon lámpára annyira rákaptak a tolvajok, hogy egy héten négyszer fosztották meg a körtétől, a mi tetemes kárt okoz a villamos műnek, lévén ma egy körte ára 16—20 K. Értesülésünk szerint a rendőrség széleskörű nyomozatot indított a körtelopó szövetkezet ellen s a járőrök is állandóan figyelik különösen a külvárosok lámpáit, melyekre főképen előszeretettel pályáztak az eddig ismeretlen tettesek.

— Bélyegzőket, cégeket és címeket készíttetni a románok által megszállott területeken ezután csak a katonai parancsnokságtól előre kikérendő engedéllyel lehet. Ezt tartalmazza a 20. sz. rendelet.

— Megkezdődött a földosztás. Kálkapolnán, Károlyi Mihály hevesmegyei hitbizományi birtokán a magyar kormány ünnepség keretében kezdte meg a földosztást. Az ünnepélyes aktusra leutaztak Károlyi elnök vezetésével Berinkey miniszterelnök, Buza Barna, Garami, Szabó és Vass miniszterek, kiket néhány államtitkár és sok ujságíró kísért el nevezetes útjukon. Károlyi hosszabb beszédében kifejtette, hogy ezentúl többé nem vert, hanem verejtéket kér a néptől. A dolgozó nép munkájára van szükség, hogy romba ne dőljön a forradalom nagy alkotása. Ragadjon a nép ásót és kapát, álljon az ekeszarva mellé s törekedjék arra, hogy többet termeljenek, mint eddig. A jelen voltak lelkesen ünnepelték Károlyit, a ki sajátkezűleg vezette be a lajstromba Antal János rokkant katona igénybejelentését, kinek három gyereke van. Lemberg-nél láblövést kapott, eddig földhöz ragadt szegény ember volt s most elsőnek ő fog földet kapni.

— A vetőmag szükséglet biztosítása tekintetében folyó hó 4 ról 1187—1919. számú alispáni rendelettel intézkedés történt és pedig egy korábban kiadott rendeletnek oly módon történt megváltoztatásával, hogy a termelők vetőmag szük-

ségletüket vásárlás útján beszerezhetik. A rendeletet magát rövid kivonatban az alábbiakban ismertetjük. Vetőmag szükségletét a termelő csakis termelőtől szerezheti be s a beszerzés csakis tavasz buza, árpa, rozs, zab, tengeri, burgonya és babra eszközölhető. A beszerzési engedélyt az állandó tartózkodási helyre illetékes községi előljáróság, Tordán a polgármester, vagy helyettese adja. A beszerzési engedélyt a vármegyei közlelmezési kormánybiztosnál, (Vármegyei közgyűlési nagyterem) látalmazás végett bemutatandó, melyre ott szállítási engedélyt 1 korona díj ellenében megadják. A beszerzési engedélyben fel kell tüntetni a tényleg bevetendő terület nagyságát holdanként és természetesen azt is, hogy milyen vetőmag beszerzésére van szükség. Az engedély csakis a vármegye területére szólhat és április hó végéig bír érvénnyel. A korábbi rendelettel összegyűjtött vetőmagvaknak kiosztását a városi tanács, illetve az illetékes főszolgabírák eszközlik.

A szerkesztésért felelős: FÜSSY JÓZSEF.

Kiadó: FÜSSY JÓZSEF

Kolozsvári Pál körjegyző és neje szül. Hammer Paula maguk, valamint gyermekök Palkó, Mariska, Olga nevében mély fájdalommal tudatják, hogy a felejtetetlen jó gyermekük, illetve szerető testvérük a forrón szeretett

Juditka

folyó hó 5-én este 7 órakor hét hónapos korában rövid szenvedés után csendesen elhunyt.

Kedves kis halottunk földi részeit f. hó 7-én d. u. 3 órakor helyeztük örök nyugalomra Mikesi köztemetőben.

Nyugodjál csendesen!

Mikes, 1919. márc. 8.

Eladó egy 9×12 fénvképező gép és egy kukorica kas. Megtekinthető József Miklós utca 20. sz.

Eladó Rákos-utca 58 számú házastelek. Értekezni Rákos-utca 130 sz. alatt.

Keresek megvételre irodai 2. asztalt, 2. 3. szekrényt, székeket, valamelyes álványokat. Címem Füssy J. könyvkereskedésében.

Társulnék bármilyen jó vállalkozáshoz. Cím a kiadóhivatalban.

Elado gyümölcsfa oltványok nyári, őszi, téli fajokban Babos Miklós-nál, Aranyosegerbegyen.

Elado ház Rákos u. 130 számú ház, mely áll 4 szoba, 1 konyha és melléképületekkel. Értekezni ugyanott.

Vendéglőt, kávéházat, vagy szállodát megvételre vagy bérbe keresek. Cím a kiadóhivatalban.

Bérbeadás Szindi völgyben lévő 8 hold 1200 m² kaszáló március 9 én d. u. 2 órakor a szentmihályi áll. el. iskolában nyílt árverésen bérbeadják. Novák Gábor gondnok. Sós Dénes

Értesítés. Keleti Ujság, Kolozsvári Hirlap, Ujság, Ellenzék, Aranyosvidék rendszeresen kaphatók újtorjában özv. Baja Józsefné üzletében is.

Jó és megbízható



Órajavitások

Eszközöl:

Ábrahám Dezső
orás, Kossuth-tér 4.

Haszonbéri hirdmény.

Az ujtordai Margitai-óvoda oláhvárosi földjeinek bérarverezése március 9-én (vasárnap) d. u. 3 órakor tartatik meg, az ujtordai olvasókör helyiségében.

Allást keres nős gazdasági segéd tiszt a ki a gazdaságon kívül egy öt pür kőjáratu malom kezelését is érti. Cimem e lap kiadóhivatalában.

Vennék Torda közeli községeiben belsőséget és 20-30 hold földet. Ajánlatok Trifán Vaszília címre Mezöbő u. p. Mezöcsán.

Bérbe vennék 150-300 hold jó birtokot több legelővel, kaszálóval és lakóházzal lehetőleg. Torda-Aranyosvármegyében. Cimem: Nagy Miklós gazdasági ispán Marosludas, Eczken-telep 13. szám alatt.

Cipész segédeket magas fizetéssel felvesz Papp Mihály Kossuth Lajos-u. 24. Kolozsvár. Lehetőleg varrott munkához értőket.

Eladó jókarban levő gyermekkosci. Cim: Füssy J. könyvkereskedésében

Utazó bunda eladó. Megtekinthető Tóth Árpád mészáros üzletében Fötér.

Eladó egy 12 álatra való **borona istálló** és egy darab **gyerek vaságy**. Cim megtudható Füssy J. könyvkereskedésében Torda.

Megvételre kerestetik új, vagy keveset használt horgolt csipke.

Ház eladó. **Házak** megvételre kerestetnek. **Birtok** bérbe kerestetik. **Amortisatiós kölesönök** birtokra és házra kaphatók Szabados Győző kereskedelmi ügynöksége Torda.

Fuvarokat vidékre is elvállal a 2. számú kétfogatu bérkocsi, Vallásszabadságtér 13. sz.

Eladó egy jókarban levő **Schunda-féle pedálos cimbalom**. Megtekinthető Torda, Orbán Balázs-utca 29. sz. alatt.

Eladó 3 darab nagy ablak tábla üveges meleg ágyra.

Társat keresek 250 holdas erdő kitermeléséhez. Cimem Füssynél.

Kocsiszin goréval és gabonással, istálló és tyukház, vetőgép, tárcsás borona, sack eke és egyéb gazdasági eszközök eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Sz. 7-1919 végr.

Árverési hirdmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tordai kir. törvényszéknek 1919 évi Pk. 1274/5 számú végzése következtében Dr. Csutak Kálmán ügyvéd által képviselt Bene Dániel ar. gyéresi javára 16400 K s jár. erejéig 1919 évi Január hó 20-án foganatosított biztosítási végrehajtás után le- és felülfoglalt és 5800 kor. fill-re becsült következő ingóságok, u. m.: 4 borju, 1 tehén nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a tordai járásbíró 1918 évi Pk. 234/1 számú végzése folytán 16400 kor. tőkekövetelés, ennek 1911 évi február hó 20 napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 390 kor. 40 fillérben bíróság már megállapított költségei erejéig, Ar. Egerbegy községben végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartásra 1919 évi március hó 14-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűztek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Torda 1919 évi február hó 16 napján.

Kormos János
kir. bír. végrehajtó.

Könyvkötészetemet,

mely hadbavonulásom miatt eddig szünetelt, most **újbol megnyitottam**, s kérem a t. közönséget, hogy szives pártfogásával ezután is támogatni sziveskedjék.

Mély tisztelettel

Keresztes Gergely
könyvkötő

Torda, Fötér 35 sz. Cukrászda udvarában.

Városi mozi.

és 1919. március 11, 12-13-án március 15-én a következő kitűnő műsorok lesznek a városi mozgószínházban láthatók.

Névtelen 3 felv. erkölcsi dráma.

Szírga esik 6 felv. színmű.

A négy barbár 3 felv. dráma.

Pontos megjelenést kér

az Igazgatóság.

Szám: 1428-919.

Árverési hirdmény.

Torda város Tanácsa közhírré teszi, hogy a város tulajdonát képező ugynevezett 1. Ákasztó oldal dűllőben levő mintegy 3 $\frac{1}{2}$ kt. holdat kitevő szántó (jelenleg lucernás). 2. Kistemető, Ujhegy, Kórházi temető és Ujtordai dögtré kaszálónak alkalmas területek 3 egymásután következő évekre nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőknek haszonbérbe ki fog adatni.

Az egy tétel alatti terület évi haszonbér kikiáltási ára 500 kor. a 2. tétel alatti területnek 100.

Árverés f. év március hó 12 én szerdán d. e. 9 órakor a városi Tanács teremben fog megtartatni.

Árverési feltételek megtudhatók a város Tanács kiadó kiadóhivatalában.

Torda város Tanácsától
Torda, 1919 március 6.

Osstián Ernő
polgármester h.

A város közönsége előtt jól ismert

ÉPÜLET ÉS GÉPLAKATOS MŰHELYEMET

főlk. gáz, vízvezeték berendezéseket és javításához szükséges összes gépekkel és anyagokkal gazdagon felszerelten.

Ezen szakmába vágó munkálatokat elvállalok és szakszerűen teljesítek.

FEURGYÁN SIMON

géplakatos.
(Erzsébet-szálló.)

GOTHE DEZSŐ
SZERELÉSI VÁLLALATA
VALLÁSSZABADSÁG-TÉR 44.
TELEFON: 82.

KÉSZIT: jutányosan, gyorsan a legjobb kivitelben

FÖLDGÁZ, VÍZVEZETÉK, VIL-LANY, FÜRDŐ ÉS CSATORNA, GŐZFÜTÉS STB. BERENDEZÉSEKET.

Tagál szalmakalapokat

átformál, átfest és átvasal. Raktáron női, férfi és gyermek kalapok.

Ausländer Á. szalmakalap-gyára
Torda, Kossuth-tér 3.

Műszaki és kereskedelmi iroda

Elvállal: Földgáztüzelő berendezések tervezését, ipari nyersanyagok vizsgálatát és értékesítését. Vizvizsgálat, víztisztító berendezések ipari és fogasztási célokra. Műszaki leírások és tervek elkészítése. Vegyipari cikkek vizsgálata és beszerzése.

Kovács Gyula

vegyésmérnök Torda, Bethlen Bálint-utca 31. szám.

Meghívó.

A TOROCKÓI NÉPTAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG XXI-ik évi

rendes közgyűlését

1919. évi március hó 23-án délután 3 órakor az intézet helyiségében tartja meg. A részvényeseket a gyűlésre tisztelettel meghívjuk. Résztvevni akarok részvényeiket a gyűlést megelőző napon délután 2-6 óráig az intézet helyiségében működő és az igazolvány kiadására feljogosított bizottsághoz, a le nem járt szelvényekkel együtt a gyűlés tartására tegyék le. A zárszámadások az intézet helyiségében 10 napon belül bármikor megtekinthetők.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1918. évi üzletforgalomról.
2. A zárszámadások és vagyon-mérleg megállapítása.
3. Nyeremény felosztás, osztalék megállapítás és felmentések megadása.
4. Az alapszabályok 29. §. értelmében kilépő igazgatósági tagság betöltése.
5. A felügyelő-választmány és napki-biztosok megválasztása.
6. Jegyzőkönyv hitelesítő bizottság kijelölése.
7. Indítványok.

Ajánlat:

A két bizottság részvényenként 6 kor. osztalékot hoz javaslatba. A tartalék tőkéhez csatolásra ajánl 82 kor. 76 fillért, mivel aztán a tőke 42456 korona 53 fillér lenne.

Az Igazgatóság.

Lengyel Samu

okleveles mérnök.

vállalati irodája

Torda, Vallásszabadság tér 26 sz.



Elvállal mindennemű beton, vasbeton munkát. Gazdasági, családi, bérházak tervezését és építését. Földfelmérést, parcellázást és szakszerű vízlecsapolásokat.

Hasáb dorong tűzifa

házhöz szállítva.

Égetett mész

nagybani eladása. Szállítási vállalkozó:

SCHECHTER SAMU

Fötér 41 sz.

100 holdig terjedelmű földbérletet, legnagyobb részt kaszálóból, keresek.